

参加登録料の支払について

【1】下記ウェブサイトアクセス下さい。

<https://www.worldlakeconference-balaton.hu/en/login>

参加申込時に登録したメールアドレス・パスワードを入力下さい。

1. E-mail 欄に、登録したメールアドレスを入力
2. Password 欄に、登録した password を入力
3. 最後に LOGIN ボタンをクリック下さい。

The screenshot shows a login page with a background image of a lake and surrounding landscape. The word "Login" is at the top. Below it are two input fields: "E-mail" and "Password". The "E-mail" field is highlighted with a red box and labeled with a red arrow and the number 1. The "Password" field is highlighted with a red box and labeled with a red arrow and the number 2. Below the "Password" field is a "LOGIN" button, which is also highlighted with a red box and labeled with a red arrow and the number 3. At the bottom of the login area, there are two links: "Create account" and "Forgotten password".

Login ボタンをクリックすると以下のページが表示されますので、**"Tickets"**を選択

The screenshot shows a user profile page. At the top, there is a navigation bar with three tabs: "MY DATAS", "TICKETS", and "MY PURCHASES". The "TICKETS" tab is highlighted with a red box and a red arrow pointing to it. Below the navigation bar, there are two main sections: "Personal data" and "Modify password". The "Personal data" section has three input fields: "Name", "Phone number", and "E-mail". The "Name" field contains "****", the "Phone number" field contains "****", and the "E-mail" field contains "***". There is a "SAVE" button below these fields. The "Modify password" section has two input fields: "Password" and "Password again". Both fields contain "Password". There is a "SAVE" button below these fields.

【2】Ticket の購入

以下の手順に従って Ticket を選択して下さい。

1. 支払通貨を選択(ユーロ(EUR)or フォリント(HUF))

2. 購入する Ticket を選択

3. 最後に CHECKOUT ボタンをクリック下さい。

※2日間のみ参加される場合は DAILY TICKET 該当日を2つ選択下さい。

※早期割引・発表者割引金額の適用は【4】時に自動的に反映されます。

The screenshot shows a 'Tickets' page for a conference. At the top, there is an information box with a green 'i' icon and text explaining that participants must pay a registration fee by buying a daily or 3-day conference ticket, and that tickets can only be bought for oneself. Below this, a dropdown menu is labeled 'Please choose in which currency you would like to pay the participation fee:' and currently shows 'EUR'. This dropdown is circled in red and labeled with a red arrow and the number ①. Below the currency selection, there are four columns representing different dates: '2023.11.07. Tuesday', '2023.11.08. Wednesday', '2023.11.09. Thursday', and '2023.11.07-09. 3 days'. Each column contains two ticket options: a 'STANDARD' ticket and a 'SPECIAL DISCOUNTED' ticket. The 'STANDARD' tickets are for '2023.11.07.', '2023.11.08.', and '2023.11.09.' respectively, while the 'SPECIAL DISCOUNTED' tickets are for the same dates. The '3 days' column has a 'STANDARD 3 DAYS TICKET' and a 'SPECIAL DISCOUNTED 3 DAYS TICKET' for '2023.11.07-09.'. Below the date headers, there are two rows of ticket cards. The first row contains three 'STANDARD DAILY TICKET' cards and one 'STANDARD 3 DAYS TICKET' card. The second row contains three 'SPECIAL DISCOUNTED DAILY TICKET' cards and one 'SPECIAL DISCOUNTED 3 DAYS TICKET' card. The 'STANDARD' tickets are light gray, while the 'SPECIAL DISCOUNTED' tickets are teal. The 'STANDARD' tickets have a red box around them with the text '《参加者 (9/15までに登録した早期割引対象者を含む)》'. The 'SPECIAL DISCOUNTED' tickets have a red box around them with the text '《発表者・特別割引対象者 (学生・年金受給者・同伴者・バラトン湖周辺住民の方)》'. A red bracket on the right side of the ticket cards is labeled with a red arrow and the number ②. At the bottom of the page, there is a green 'CHECKOUT' button, which is circled in red and labeled with a red arrow and the number ③.

Tickets

In order to attend the Conference, Participants must pay the conference registration fee by buying daily conference ticket or 3-day conference ticket. Important! You can buy tickets only for yourself! Once you have made your purchase, you will be able to buy additional tickets too on this platform.

Please select the day(s) you would like to attend the Conference. [On the website](#) you can find the exact ticket prices and the list of participants who are entitled to a discounted ticket. Please be so kind to check it in advance to your purchase. Any discounts (early-bird discount, speaker discount) will be applied in the pro-form invoice.

Please choose in which currency you would like to pay the participation fee:

EUR

2023.11.07. Tuesday

2023.11.08. Wednesday

2023.11.09. Thursday

2023.11.07-09. 3 days

STANDARD DAILY TICKET - 2023.11.07.

STANDARD DAILY TICKET - 2023.11.08.

STANDARD DAILY TICKET - 2023.11.09.

STANDARD 3 DAYS TICKET - 2023.11.07-09.

《参加者 (9/15までに登録した早期割引対象者を含む)》

《左記対象者 3日間参加の方》

SPECIAL DISCOUNTED DAILY TICKET - 2023.11.07.

SPECIAL DISCOUNTED DAILY TICKET - 2023.11.08.

SPECIAL DISCOUNTED DAILY TICKET - 2023.11.09.

SPECIAL DISCOUNTED 3 DAYS TICKET - 2023.11.07-09.

《発表者・特別割引対象者 (学生・年金受給者・同伴者・バラトン湖周辺住民の方)》

《左記対象者 3日間参加の方》

CHECKOUT

CHECKOUT ボタンをクリックすると以下のページが表示されます。

【3】請求書情報の入力

以下の手順に従って請求書情報を入力下さい。

- 1.【2】で選択した Ticket が反映されているか確認
- 2.クレジットカード払いを希望される方は【4】で案内があるため、Bank transfer のまま進めて下さい。
3. 参加登録時に入力した内容が自動反映されているため、誤りがないか確認下さい。
※Tax Number は任意項目です。
4. 最後に NEXT をクリック下さい。これで事前手続きは終了になります。

The screenshot shows a web form for entering invoice information. It is divided into three main sections: 'Items selected to purchase', 'Payment provider', and 'Billing address'. Red boxes and arrows with circled numbers 1 through 4 highlight specific elements: 1 points to the 'World Lake Conference' ticket details; 2 points to the 'Bank transfer' payment option; 3 points to the 'Address' input field in the billing address section; 4 points to the 'NEXT' button at the bottom right.

Items selected to purchase

World Lake Conference
Standard 3 days ticket - 2023.11.07-09.

Payment provider

☒ Bank transfer

Billing address

The fields marked with * are required!

Company *

Country *
japan

Name *

City *

☐ Billing for company

Address *

Phone *
+0000000000

ZIP code *

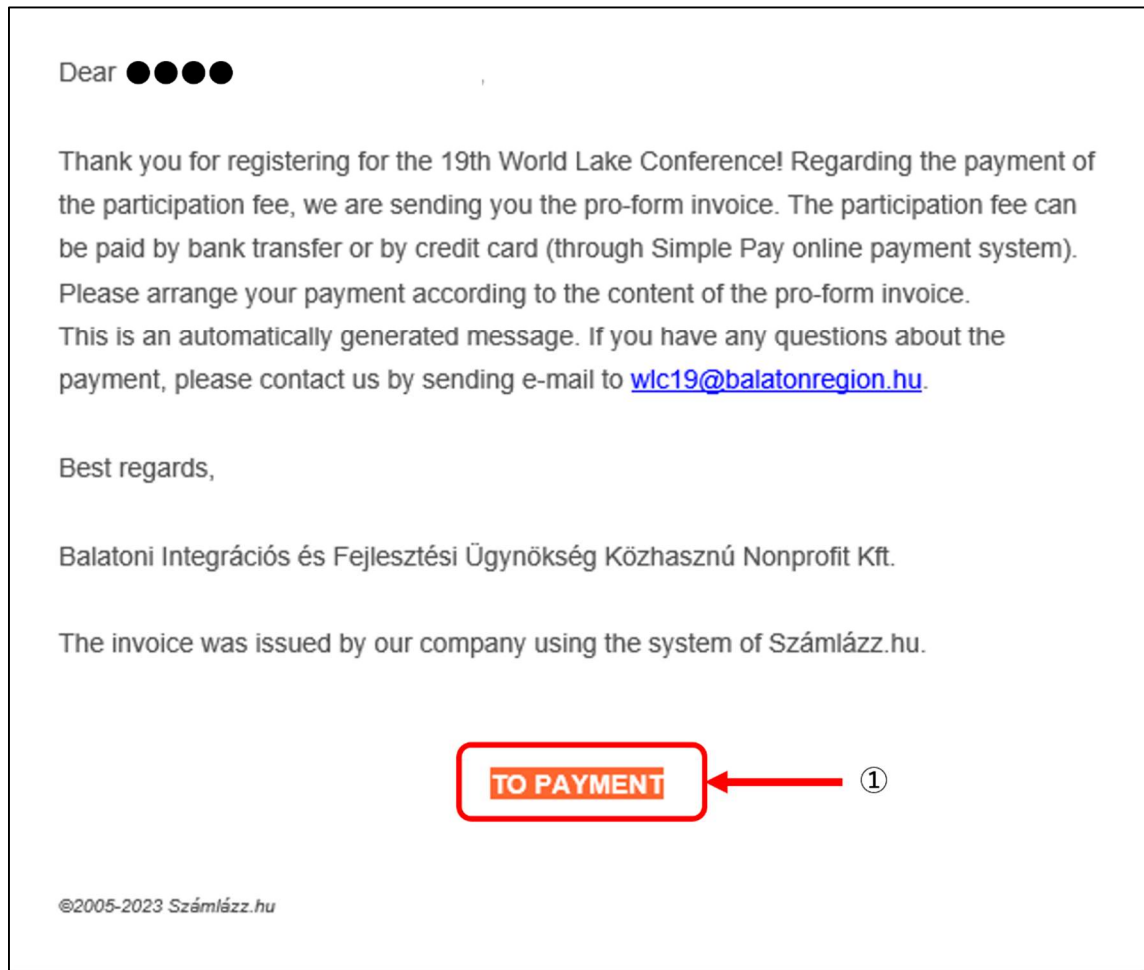
Tax number

→ NEXT

【4】支払

【3】の手続き後、数日すると件名：Notice: Proforma invoice received で Balatoni Integrációs és Fejlesztési Ügynökség Közhasznú Nonprofit Kft.から請求書及び支払情報が以下のとおり登録したメールアドレス宛に連絡があります。

1. メール内、TO PAYMENT をクリックして下さい。



以下のページが表示されますので、以下の手順に従って支払いをお願い致します。

銀行振込の場合

Via bank transfer に 表示される ACCOUNT と SWIFT コードもしくは VIEW をクリックすると表示される請求書記載の ACCOUNT と SWIFT コード(どちらも同じ情報です。)を確認の上、海外送金可能な銀行窓口でお支払いください。

※GROSS AMOUNT に記載された額が支払金額になりますので、間違いがないか確認下さい。

ISSUER OF THE INVOICE

Balaton Integrációs és Fejlesztési Ügynökség Közhasznú Nonprofit Kft.

I'll contact the person.

Pro forma invoice details

PRO FORMA INVOICE NUMBER

* * * *

DUE DATE

* * * *

VIEW

GROSS AMOUNT

* * * * EUR

How would you like to pay?

by credit card



PAY NOW



via bank transfer

CUSTOMER ACCOUNT

* * * * * SWIFT: * * * * *

COMMENT



* * * *


クレジットカード払いの場合

PAY NOW をクリックし、案内に従ってクレジットカード情報を入力してお支払い下さい。

- 1.お持ちのクレジットカード情報を入力下さい。
- 2.最後に PAY をクリックして支払完了になります。

If you already have a Simple account [?]

 PAY WITH SIMPLE ACCOUNT >  PAY WITH QR CODE >




Card number

Name written on the card

MM/YY CVC/CVV code [?]

☐ REGISTER SIMPLE ACCOUNT
Next time, you can make payments with a password, without entering your card or bank account data!

[?] Thousands of webshop and mobile purchase opportunities
What are the benefits of registering a Simple account?



PAY